



Distr.: General
6 March 2002
Arabic
Original: English

الجمعية العالمية الثانية المعنية بالشيخوخة



مدريد

٨-١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢

تقرير لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها اللجنة التحضيرية للجمعية العالمية
الثانية للشيخوخة عن أعمال دورتها الثانية

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٢	١٣-١	أولا - مسائل تنظيمية
٢	٣-١	ألف - افتتاح الدورة ومدتها
٢	٧-٤	باء - الحضور
٣	٩-٨	جيم - أعضاء المكتب
٣	١٠	دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
		هاء - اعتماد المنظمات غير الحكومية وفقا للقواعد النازمة لمشاركتها والميمنة
٤	١٢-١١	في القرار 2001/PC/3 للجنة التحضيرية
٤	١٣	واو - الوثائق
٤	١٥-١٤	ثانيا - حالة الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة
٤	٢٠-١٦	ثالثا - النظر في مشروع الوثيقة الختامية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة
٥	٢٤-٢١	رابعا - مشروع جدول الأعمال المؤقت وتنظيم الأعمال للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة
		خامسا - اعتماد تقرير لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها اللجنة التحضيرية عن أعمال دورتها
٦	٢٦-٢٥	الثانية

المرفقات

- الأول - مشروع القرار الذي أوصت الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة باعتماده ٨
- الثاني - القرار الذي اتخذته اللجنة التحضيرية في دورتها الثانية ١١
- الثالث - مشروع الإعلان السياسي* ١٦
- الرابع - مشروع خطة العمل الدولية بشأن الشيخوخة لعام ٢٠٠٢** ١٧
- الخامس - الوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية في دورتها الثالثة ١٨

* المرفق الثالث يرد في الوثيقة A/CONF.197/3/Add.1.

* المرفق الرابع يرد في الوثيقة A/CONF.197/3/Add.2.

أولا - مسائل تنظيمية

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١ - عقدت اللجنة التحضيرية دورتها الثانية في مقر الأمم المتحدة خلال الفترة من ٢٥ شباط/فبراير إلى ١ آذار/مارس ٢٠٠٢. وعقدت اللجنة التحضيرية ثلاث جلسات عامة (الأولى إلى الثالثة) وأجرت عددا من المشاورات غير الرسمية.

٢ - وافتتح رئيس اللجنة التحضيرية الدورة وأدلى ببيان استهلاقي.

٣ - وفي جلستها الأولى المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، أدلى ببيان ممثل إسبانيا، بصفتها البلد المضيف للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة.

باء - الحضور

٤ - حضر الدورة ممثلو الدول التالية: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، إسبانيا، أستراليا، إكوادور، ألمانيا، أنتيغوا وبربودا، أندورا، إندونيسيا، أوروغواي، أوغندا، أوكرانيا، جمهورية إيران الإسلامية، آيرلندا، إيطاليا، باراغواي، باكستان، البرازيل، بربادوس، البرتغال، بلجيكا، بليز، بنغلاديش، بوركينا فاسو، بروندي، بولندا، بوليفيا، بيلاروس، تايلند، تركيا، ترينيداد وتوباغو، توغو، تونس، جامايكا، الجزائر، جزر البهاما، جزر القمر، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية أفريقيا الوسطى، الجمهورية التشيكية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا، جنوب أفريقيا، الدانمرك، زمبابوي، سري لانكا، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، سوازيلند، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، شيلي، الصين، غانا، غواتيمالا، غيانا، الفلبين، فترويل، فرنسا، فنلندا، فيجي، قبرص، قطر، الكامبيون، الكرسي الرسولي، كرواتيا، كندا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، ليختنشتاين، ليسوتو، مالطة، ماليزيا، مصر، المغرب، المكسيك، ملديف، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موزامبيق، موناكو، ميانمار، نيبال، نيوزيلندا، الهند، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليمن ويوغوسلافيا.

وحضر الدورة المراقب عن فلسطين.

وحضر الدورة أيضا المراقب عن اللجنة الأوروبية.

٥ - وحضر ممثل عن صندوق الأمم المتحدة للسكان.

٦ - وحضر الدورة ممثلو الوكالات المتخصصة التالية: منظمة العمل الدولية ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

- ٧ - ووفقا لقرار الجمعية العامة ٢٦٢/٥٤ المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٠، حضرت الدورة أيضا المنظمات غير الحكومية العاملة في مجال الشيخوخة.

جيم - أعضاء المكتب

- ٨ - ظل الأعضاء الذين انتخبهم اللجنة التحضيرية في جلستها الأولى في مناصبهم:

الرئيس: فيليبي باوليلو (أوروغواي)

نواب الرئيس: عائشة عفيفي (المغرب)

أسيث بهاتاشارجي (الهند)

ماريا خوزي كاريلهو (البرتغال)

- ٩ - وانتخبت اللجنة التحضيرية أيضا، في جلستها الأولى المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٢، بالتزكية إيفانا غرولوفا (الجمهورية التشيكية) نائبة للرئيس مع قيامها بمهام المقرر.

دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

- ١٠ - أقرت اللجنة التحضيرية، في جلستها الأولى المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، جدول الأعمال المقترح الوارد في الوثيقة E/CN.5/2002/PC/1. وفيما يلي جدول الأعمال:

- ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٢ - حالة الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة:
 - (أ) الأنشطة المضطلع بها عام ٢٠٠١؛
 - (ب) الصندوق الاستئماني؛
 - (ج) برنامج الإعلام.
- ٣ - النظر في مشروع الوثيقة الختامية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة.
- ٤ - جدول الأعمال المؤقت وتنظيم أعمال الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة.
- ٥ - مسائل أخرى.
- ٦ - اعتماد تقرير لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها اللجنة التحضيرية عن أعمال دورتها الثانية.

هاء - اعتماد المنظمات غير الحكومية وفقا للقواعد النازمة لمشاركتها والمبينة في القرار 2001/PC/3 للجنة التحضيرية

١١ - وفي جلستها الثانية، المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٢، أدلى كل من ممثلي الجزائر ومصر ببيان حول اعتماد المنظمات غير الحكومية.

١٢ - ووافقت اللجنة التحضيرية، في جلستها الثالثة، المعقودة في ١ آذار/مارس، على قائمة المنظمات غير الحكومية التي طلبت اعتمادها، على النحو المبين في الوثيقة E/CN.5/2002/PC/4 (انظر المرفق الثاني، القرار PC/2002/1).

واو - الوثائق

١٣ - ترد الوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية في المرفق الخامس.

ثانيا - حالة الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة

١٤ - نظرت لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها اللجنة التحضيرية في البند ٢ من جدول الأعمال في جلستها الأولى، المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠١. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمانة العامة عن حالة الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة (E/CN.5/2002/PC/3)؛

(ب) رسالة مؤرخة ١١ شباط/فبراير ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية الصين الشعبية لدى الأمم المتحدة (E/CN.5/2002/5)؛

(ج) مذكرة من الأمانة العامة عن الحملة الإعلامية التي تقوم بها إدارة شؤون الإعلام التابعة لأمانة الأمم المتحدة بشأن الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة (E/CN.5/2002/PC/Misc.1).

١٥ - وفي الجلسة الأولى أيضا، أدلى مدير شعبة السياسات والتنمية الاجتماعية ببيان.

ثالثا - النظر في مشروع الوثيقة الختامية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة

١٦ - نظرت لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها اللجنة التحضيرية في البند ٣ من جدول الأعمال في جلساتها الأولى والثانية والثالثة، المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير و ١ آذار/مارس ٢٠٠٢. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن سوء معاملة كبار السن: التعرف إلى سوء معاملة كبار السن والتصدي له في سياق عالمي (E/CN.5/2002/PC/2).

- ١٧ - وفي جلستها الثانية، المعقودة في ١ آذار/مارس، أدلى ببيانات كل من ممثلي الجزائر وإسبانيا (باسم الاتحاد الأوروبي)، وكندا ومصر وباكستان والولايات المتحدة الأمريكية والجمهورية التشيكية والجمهورية العربية الليبية وشيلي والبرازيل. وأدلى الرئيس أيضا ببيان.
- ١٨ - وفي الجلسة نفسها، رد الأمين على الأسئلة المطروحة خلال المناقشة.
- ١٩ - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة التحضيرية نص مشروع إعلان سياسي ومشروع خطة عمل دولية بشأن الشيخوخة، ٢٠٠٢، وجرى تعميمهما في أوراق غير رسمية.
- ٢٠ - وفي الجلسة ذاتها، وعقب بيان أدلى به الرئيس، وافقت اللجنة التحضيرية على إرفاق نصي مشروع الإعلان السياسي (A/CONF.197/3/Add.1) ومشروع خطة العمل الدولية بشأن الشيخوخة ٢٠٠٢ (A/CONF.197/3/Add.2)، بصيغتهما المعدلة خلال المشاورات غير الرسمية، بالتقرير النهائي، بشرط أن يبت في شكل التقرير في تاريخ لاحق وأن تقدم أي تعديلات لاحقة بشكل منفصل.

رابعاً - مشروع جدول الأعمال المؤقت وتنظيم الأعمال للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة

النظر في مشروع القرار E/CN.5/2002/PC/L.1

- ٢١ - في جلستها الثالثة، المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٢، كان معروضا على لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها اللجنة التحضيرية مشروع القرار (E/CN.5/2002/PC/L.1) المعنون "جدول الأعمال المؤقت وتنظيم الأعمال المقترح للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة"، المقدم من الرئيس في إطار البند ٤ من جدول الأعمال.
- ٢٢ - وفي الجلسة الثالثة أيضا، أبلغ الرئيس اللجنة التحضيرية بتعديلات على مشروع القرار أثفق عليها عقب مشاورات غير رسمية.
- ٢٣ - وفي الجلسة نفسها أدلى المراقب عن فلسطين ببيان أيضا.
- ٢٤ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، أقرت اللجنة التحضيرية مشروع القرار، بصيغته المعدلة والمصححة شفويا، وأوصت الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة باعتماده (انظر المرفق الأول لهذا التقرير).

خامسا - اعتماد تقرير لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها اللجنة التحضيرية عن أعمال دورتها الثانية

٢٥ - في الجلسة الثالثة، المعقودة في ١ آذار/مارس، عرضت نائبة رئيس اللجنة التحضيرية المكلفة بمهام مقرر، إيفانا غرولوفا (الجمهورية التشيكية) مشروع تقرير اللجنة التحضيرية (E/CN.5/2002/PC/L.2).

٢٦ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة التحضيرية مشروع تقريرها وكلفت المقرر بإكماله.

المرفق الأول

مشروع القرار الذي أوصت الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة باعتماده
جدول الأعمال المؤقت وتنظيم الأعمال المقترح للجمعية العالمية الثانية
للشيخوخة

إن لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها اللجنة التحضيرية للجمعية العالمية الثانية
للشيخوخة،

إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ٢٦٢/٥٤ المؤرخ ٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٠،
وإذ تشير أيضا إلى قرار الجمعية العامة ٥٨/٥٥ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر
٢٠٠٠،

- ١ - توصي الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة بأن تعتمد جدول الأعمال المؤقت والأحكام الخاصة بتنظيم أعمالها الواردين في المرفق الأول لهذا القرار؛
- ٢ - تأذن لمكتب اللجنة أن ينهي أية مسائل تنظيمية أو إجرائية معلقة بالتشاور مع الحكومة المضيفة وبدعم من الأمانة العامة للأمم المتحدة، وذلك بغية الموافقة عليها، في المشاورات السابقة للجمعية والمقرر إجراؤها في مقر الأمم المتحدة؛
- ٣ - تدعو المجموعات الإقليمية إلى تعيين مرشحها لنواب رئيس الجمعية، وفقا للنموذج المبين في تنظيم الأعمال المقترح الوارد في المرفق الثاني لهذا القرار، وذلك بحلول ١٤ آذار/مارس ٢٠٠٢؛
- ٤ - تدعو الحكومات إلى أن تحيط الأمانة العامة علما بمستوى تمثيلها في الجمعية، بحلول ١٤ آذار/مارس ٢٠٠٢ أيضا، وذلك حتى يتسنى تحديد موعد إجراء القرعة لقائمة المتكلمين على نحو ما تنص عليه المادة ٢٠ من النظام الداخلي المؤقت للجمعية.

المرفق الأول

جدول الأعمال المؤقت للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة

- ١ - افتتاح الجمعية.
- ٢ - انتخاب الرئيس.
- ٣ - اعتماد النظام الداخلي.
- ٤ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.
- ٥ - انتخاب أعضاء المكتب ما عدا الرئيس.
- ٦ - تنظيم الأعمال بما في ذلك إنشاء اللجنة الرئيسية*.
- ٧ - وثائق تفويض الممثلين في الجمعية:
- (أ) تعيين أعضاء لجنة وثائق التفويض؛
- (ب) تقرير لجنة وثائق التفويض.
- ٨ - تبادل عام للآراء.
- ٩ - الإعلان السياسي وخطة العمل الدولية بشأن الشيخوخة لعام ٢٠٠٢.
- ١٠ - اعتماد تقرير الجمعية.

المرفق الثاني

مبادئ توجيهية لتنظيم الأعمال المقترح للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة

لأغراض تنظيم الأعمال المبين أدناه، تنطبق المبادئ التوجيهية الآتية:

- (أ) يُجرى، خلال الفترة من ٨ إلى ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، تبادل عام للآراء، تدلي خلاله الدول الأعضاء والمراقبون ببياناتهم، المحددة مدتها بسبع دقائق، حسب ترتيب سحبهم للقرعة؛
- (ب) وفقا للمادة ٢٠ من النظام الداخلي المؤقت، ستعد قائمة المتكلمين في المناقشة أثناء الجلسة العامة بإجراء القرعة الذي سيتم في _____؛

* سينتخب رئيس اللجنة الرئيسية في جلسة عامة؛ وستنتخب اللجنة الرئيسية أعضائها ما عدا الرئيس.

- (ج) خلال الفترة نفسها، يجوز لممثلي المنظمات الحكومية الدولية وللرؤساء التنفيذيين للمؤسسات المهتمة في منظومة الأمم المتحدة الإدلاء ببيان واحد خلال الجمعية؛
- (د) يجوز في حدود الوقت المتاح لممثلي عدد محدود من المنظمات غير الحكومية المعتمدة أيضا الإدلاء ببيانات، وفقا للنظام الداخلي المؤقت للجمعية العالمية ومقرر الجمعية العامة بشأن الترتيبات المتعلقة بمشاركة المنظمات غير الحكومية في الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة*؛
- (هـ) ستكون مواعيد الجلسات العادية للجمعية من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ ومن الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠.

مسائل تنظيمية مقترحة أخرى

يُتَرحَ برنامج العمل التالي للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة:

- (أ) تنص المادة ٦ من النظام الداخلي المؤقت على أن تنتخب الجمعية من بين ممثلي الدول المشاركة ما يلي من أعضاء: رئيسا، و ٢٧ نائبا للرئيس ونائب رئيس بحكم منصبه من البلد المضيف، ومقررا عاما ورئيسا للجنة الرئيسية. ووفقا للممارسة المتبعة، تسند رئاسة الجمعية إلى البلد المضيف. ويوزع نواب الرئيس الـ ٢٧ وفقا للتقسيم الجغرافي التالي: سبعة ممثلين من الدول الأفريقية، وستة ممثلين من الدول الآسيوية، وثلاثة ممثلين من دول أوروبا الشرقية، وخمسة ممثلين من دول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وستة ممثلين من دول أوروبا الغربية ودول أخرى؛
- (ب) ستجرى المناقشة العامة في جلسات عامة من ٨ إلى ١٢ نيسان/أبريل؛
- (ج) تقوم الجمعية، وفقا للمادة ٤٦ من نظامها الداخلي المؤقت، بإنشاء لجنة رئيسية تنتظر في مشروع الإعلان السياسي وخطة العمل الدولية بشأن الشيخوخة لعام ٢٠٠٢، وذلك خلال الفترة من ٨ إلى ١٢ نيسان/أبريل أيضا. ووفقا للمادة ٤٨ من النظام الداخلي المؤقت، يجوز للجنة الرئيسية أن تقوم بإنشاء ما تراه ضرورياً من أفرقة عمل لأداء مهامها؛
- (د) ينظر في تقرير اللجنة الرئيسية واعتماد الإعلان السياسي وخطة العمل الدولية بشأن الشيخوخة لعام ٢٠٠٢ يوم الجمعة، ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢.

* A/C.3/56/L.13

المرفق الثاني

القرار الذي اتخذته اللجنة التحضيرية في دورتها الثانية

توجه عناية الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة إلى القرار التالي:

القرار 2002/PC/1

اعتماد المنظمات غير الحكومية وفقا للقواعد الناظمة لمشاركتها والمحددة في قرار اللجنة التحضيرية 2001/PC/3

قررت لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها اللجنة التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة اعتماد المنظمات غير الحكومية التالية لدى الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة ولجنتها التحضيرية:

المبادرة الأفريقية بشأن الشيخوخة

منظمة العمل المتعلق بالشيخوخة في أيرلندا

منظمة الاهتمام بالمسنين النيوزيلندية المسجلة

منظمة الاهتمام بالمسنين في أيرلندا الشمالية

البرنامج الأوروبي لكبار السن - AGE

الاتحاد العام لعمال البناء والنقل لعموم اليابان

اتحاد أصحاب المعاشات التقاعدية لعموم اليابان

ألزهايمر أوروبا

رابطة الأشخاص الذين تجاوزوا سن الخمسين

رابطة خير الفرد والتنمية

رابطة دياغونال المدنية

رابطة الشيخوخة في كوستاريكا

الرابطة المتعددة التخصصات المعنية بالشيخوخة في كولومبيا

الرابطة المتعددة التخصصات المعنية بالشيخوخة

رابطة نصر الحياة في بيرو

رابطة نجدة ومساعدة ضحايا شرق الكونغو
 رابطة خدمات كبار السن اليهود
 رابطة بنغلاديش لكبار السن ومعهد طب الشيخوخة
 الائتلاف الصحي للمرأة في بنغلاديش
 مؤسسة تشجيع المشاركة الاجتماعية
 الرابطة الكندية لعلم الشيخوخة
 المركز الكندي للنشاط والشيخوخة
 المجلس الثقافي العرقي الكندي
 منظمة أصحاب المعاشات الكنديين المهتمين
 منظمة شبه جزيرة كيب لكبار السن
 مركز التعليم، والأعمال والبحوث المتعلقة بالتنمية
 مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية
 مركز الدراسات والبحوث المتعلقة بالعمل
 اللجنة الوطنية الهولندية لكبار السن
 برنامج المعونة والرعاية على الصعيد الأهلي
 الضمير الحي
 الاتحاد الكونفدرالي لاتحادات ورابطات الأرامل الإسبانيات
 اتحاد رابطات الأسر الإسبانية المصابة بداء ألزهايمر وغيره من الأمراض العقلية
 الاتحاد الإسباني لمنظمات كبار السن
 الرابطة الاتحادية للمتقاعدين والمحاليين على المعاش والشيخوخ في الأرجنتين
 مؤتمر متقاعدي نقابات العمال الكندية
 اتحاد البيرو للشيخوخة والتنمية
 الرابطة الدانمركية للمسنين

اتحاد الشركات الإسبانية
الاتحاد الوطني للمتقاعدين
الرابطة الوطنية للمتقاعدين من المؤسسات الاتحادية
اتحاد الجمعيات الكورية لعلم الشيخوخة
منظمة نساء سورينام البالغات ٥٠ من العمر فما فوق
مؤسسة التعاون الدولي في المشاريع وغيرها من الأنشطة ذات الأغراض الإنسانية
مؤسسة أنصار الحياة
المنظمة الهندية لمساعدة المسنين
منظمة سري لانكا لمساعدة المسنين
مستشفى التراث (مؤسسة الدكتور ريدي للتراث)
منظمة "روهاما" زينيتشا للعمل الإنساني
منظمة الابتكار والمبادرة من أجل التنمية التضامنية
رابطة الكبار للتبادل الثقافي
الرابطة الدولية لدراسة السمعة
المركز الدولي لدراسات طول العمر - اليابان
المركز الدولي لدراسات طول العمر - المملكة المتحدة
معهد المسنين
مركز حقوق الإنسان
مجلس المنظمات غير الحكومية اليابانية المعنية بالشيخوخة
مؤسسة جوهانيتير برادفورموالد
المؤسسة الليبيرية لمكافحة الجوع
المجلس الليبيري لرفاهية الطفل والأسرة
منظمة كبار السن بليختنشتاين

خدمات الرعاية الصحية لمكابي
 معهد ميرك للشيخوخة والصحة
 إرسالية أرمينيا
 الرابطة المنغولية لكبار السن
 الحركة الدولية للمرأة من أجل الديمقراطية والتنمية - الكونغو
 الحركة من أجل السلم ونزع السلاح والحرية
 الجمعية الوطنية للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية بعد سن الخمسين
 المجلس الوطني للعلاقات الأسرية
 المنظمة الوطنية لممثلي المؤسسات الصحية للهنود والإنويت
 الرابطة الوطنية لكبار السن
 الاتحاد الهولندي لكبار السن من المسلمين
 المعهد الهولندي للعناية والرعاية
 شبكة العمل القائم على المشاركة
 منهاج عمل هولندا لكبار السن وأوروبا
 صوت المرأة في مرحلتي منتصف العمر والشيخوخة
 الرابطة البروتستانتية المسيحية للشيخوخة
 مركز تحقيق التكامل بين الموارد
 رابطة البيئة والتنمية في الأرياف
 ساغون SAGUN
 الخدمات الدولية للاجئين ومن أجل السلام
 الجمعية الإسبانية لأمراض الشيخوخة وعلم الشيخوخة
 جمعية التربية الثقافية القائمة على المشاركة
 جمعية أصدقاء المسنين في ليختنشتاين

مؤسسة إيصال الخدمات
المركز الثقافي الشعبي
الرابطة الفلسطينية لأعضاء هيئة المعاشات
مؤسسة الشيوخوخة الإيجابية في أستراليا
فرقة العمل المعنية بالعمال المسنين وسوق العمالة
رابطة المنظمات الكاثوليكية للمسنين في هولندا
اتحاد المتقاعدين في روسيا
منتدى فلانسية
مركز الأبحاث التابع للصليب الأحمر لدعم المسنين في فييت نام
المتطوعون لخدمة المسنين
متطوعو كندا
مؤسسة فيموس
شبكة المنظمات غير الحكومية المعنية بالشيوخوخة في غرب اليابان

المرفق الثالث

مشروع الإعلان السياسي

(انظر A/CONF.197/3/Add.1)

المرفق الرابع

مشروع خطة العمل الدولية بشأن الشيخوخة لعام ٢٠٠٢

(انظر A/CONF.197/3/Add.2)

المرفق الخامس

الوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية في دورتها الثالثة

رمز الوثيقة	بنـد جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
E/CN.5/2002/PC/1	١	جدول الأعمال المشروح المؤقت
E/CN.5/2002/PC/2	٣	تقرير الأمين العام عن سوء معاملة كبار السن: التعرف إلى سوء معاملة كبار السن والتصدي له في سياق عالمي
E/CN.5/2002/PC/3	٢	مذكرة من الأمانة عن حالة الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة
E/CN.5/2002/PC/4	١	مذكرة من الأمانة العامة تتضمن قائمة بأسماء المنظمات غير الحكومية التي تطلب اعتمادها لدى الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة ولجنتها التحضيرية
E/CN.5/2002/5	٢	رسالة مؤرخة ١١ شباط/فبراير ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية الصين الشعبية لدى الأمم المتحدة
E/CN.5/2002/PC/L.1	٤	مشروع قرار مقدم من رئيس لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها اللجنة التحضيرية
E/CN.5/2002/PC/L.2	٦	مشروع تقرير
E/CN.5/2002/PC/Misc.1	٢(ج)	مذكرة من الأمانة العامة عن الحملة الإعلامية التي تقوم بها إدارة شؤون الإعلام التابعة لها بشأن الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة